

**Fellowes**

# POWERSHRED® P70CM

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™



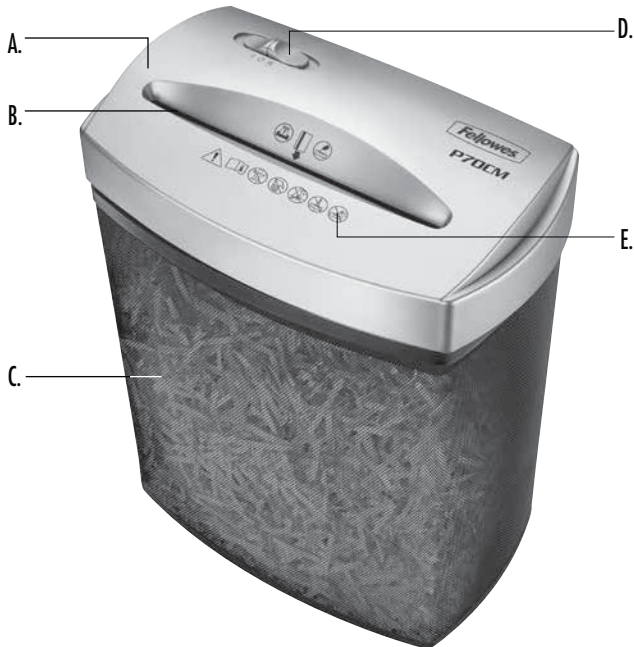
Please read these instructions before use.  
Do not discard: keep for future reference.

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.  
Ne pas jeter : conserver afin de consulter les directives ultérieurement, en cas de besoin.

Lea estas instrucciones antes del uso.  
No las deseche: consérvelas como referencia futura.

**Fellowes**

Quality Office Products Since 1917



**KEY**

- |                     |                   |                            |
|---------------------|-------------------|----------------------------|
| A. Shredder head    | C. Bin            | E. See safety instructions |
| B. Paper/card entry | D. Control switch |                            |
|                     | I 1. ON           |                            |
|                     | O 2. OFF          |                            |
|                     | R 3. Reverse      |                            |

**CAPABILITIES**

**Will shred:** Paper, staples and credit cards

**Will not shred:** CD/DVDs, adhesive labels, continuous form paper, transparencies, newspaper, cardboard, paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

**Paper shred size:**

Cross-Cut ..... 5/32 in. x 1-13/16 in. (4mm x 46mm)

**Maximum:**

Sheets per pass ..... 7\*  
Cards per pass ..... 1\*  
Paper entry width ..... 9 in. (229mm)

\*8.5 in. x 11 in., 20lb., (75g) paper at 120V, 60 Hz 3.0Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Recommended daily usage rates: 50 sheets; 5 cards. 7 sheets per pass.

**⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!**



- Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.
- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use.
- Keep foreign objects — gloves, jewelry, clothing, hair, etc. — away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (R) to back out object.
- Never use aerosol products, petroleum based lubricants or other flammable products on or near shredder. Do not use canned air on shredder.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD — Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.

**Warning:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

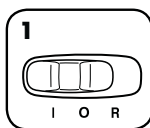
## BASIC SHREDDING OPERATION



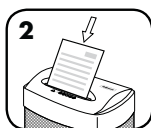
**Continuous operation:**  
Up to 4 minute maximum

**NOTE:** Shredder runs briefly after each pass to clear entry.  
Continuous operation beyond 4 minutes will trigger a 30-minute cool down period.

### PAPER/CARD



Set to On (I)



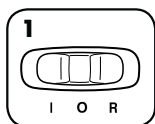
Feed into paper/card entry and release

## BASIC PRODUCT MAINTENANCE

### OILING SHREDDER

All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin.

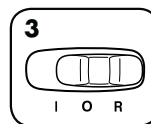
#### FOLLOW OILING PROCEDURE BELOW AND REPEAT TWICE



Set to On (I)



Apply oil\*  
across entry

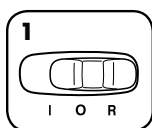


Set to Reverse (R)  
for 2-3 seconds

**CAUTION** \*Only use a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container such as Fellowes 35250 

## TROUBLESHOOTING

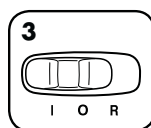
**Paper jam:** Set to Off (O) and empty bin. Replace bin and follow any or all of the below procedures.



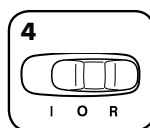
Set to Reverse (R) for 2-3 seconds



Gently pull uncut paper from paper entry.



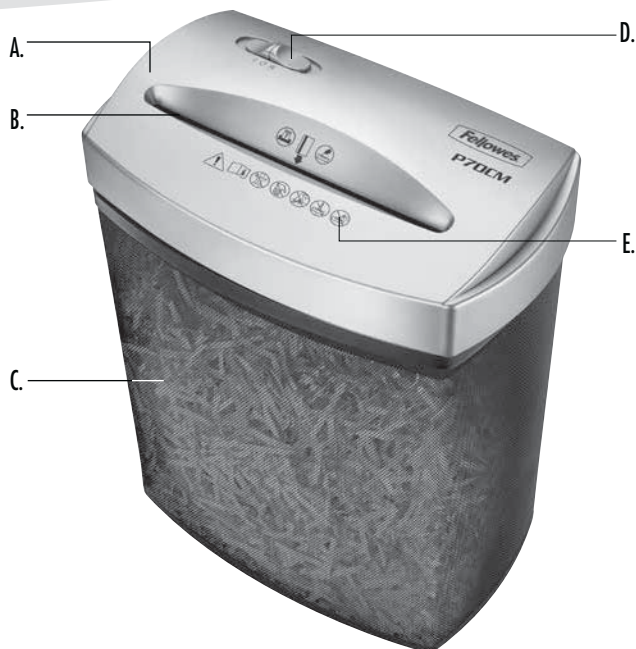
Alternate slowly back and forth



## LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 1 year from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 3 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any additional costs

incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.



## TOUCHE

A. Tête déchiqueteuse	C. Contenant	E. Consultez les instructions de sécurité
B. Entrée de papier/carte	D. Interrupteur	
	I 1. MARCHE	
	O 2. ARRÊT	
	R 3. Inversion	

## CAPACITÉS

**Déchiquette :** papier, cartes de crédit et agrafes

**Ne déchiquette pas :** CD/DVD, étiquettes adhésives, papier de formulaire continu, acétates, journaux, carton, agrafes, stratifiés, dossiers, radiographies ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut

**Taille de déchiquetage du papier :**

Coupe croisée ..... 4 mm x 46 mm (5/32 x 1 13/16 po)

**Maximum :**

Feuilles par passage ..... 7\*

Cartes par passage ..... 1\*

Largeur d'entrée de papier ..... 229 mm (9 po)

\*22 cm x 28 cm (8,5 po x 11 po), 75 g (20 lb) à 120 V, 60 Hz, 3,0 ampères; pour un papier plus lourd, l'humidité ou une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité. Taux recommandé d'utilisation quotidienne : 50 passages; 5 cartes. 7 feuilles par passage.

## AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser !

- Opération, maintenance, et exigences de service sont couverts dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqueteuses.
- Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Gardez les corps étrangers - gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. - loin des entrées de la déchiqueteuse. Si un objet pénètre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (R) pour sortir l'objet.
- N'utilisez jamais d'aérosol, de produits à base de pétrole ou autres produits inflammables sur la déchiqueteuse ou à proximité. N'utilisez pas d'air en cannette sur la déchiqueteuse.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.
- Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqueteuse.
- L'appareil doit être branché dans une prise murale correctement mise à la terre ou une prise de la tension et de l'ampérage désignée sur l'étiquette. La prise ou la prise mise à la terre doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.
- DANGER D'INCENDIE - NE déchiquetez PAS les cartes de souhaits avec piles ou puces sonores
- Réservé à une utilisation intérieure.
- Débranchez broyeur avant le nettoyage ou l'entretien.

**Avvertissement :** Les changements ou les modifications qui ne sont pas approuvés expressément par le fabricant responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement. **REMARQUE :** Cet appareil a été testé et est conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence dangereuse lorsque l'équipement est utilisé dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence dangereuse pour les radiocommunications.

Il n'y a toutefois pas de garantie que de l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement ne cause pas d'interférence dangereuse pour la réception radio ou de télévision, ce qu'on peut déterminer en mettant l'équipement en marche et l'éteignant, on encourage l'utilisateur à essayer de corriger l'interférence par l'une des mesures suivantes ou plus :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez votre concessionnaire ou un technicien radio/télé d'expérience pour obtenir de l'aide.

## OPÉRATION DE DÉCHIQUETAGE DE BASE

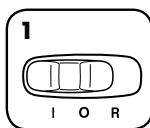


### Opération continue :

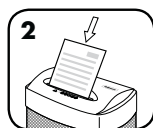
Jusqu'à 4 minutes maximum

**REMARQUE :** la déchiqueteuse fonctionne brièvement après chaque passage pour dégager l'entrée. Une utilisation continue d'une durée supérieure à 4 minutes déclenchera une période de refroidissement de 30 minutes.

### PAPIER / CARTE



1  
Réglez sur Mise en marche (I)



2  
Acheminez dans l'entrée de papier/carte et laissez aller.

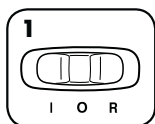
## ENTRETIEN DE BASE DU PRODUIT

### LUBRIFICATION DE LA DÉCHIQUEUSE



Toutes les déchiqueteuses à coupe croisée ont besoin d'huile pour une performance de pointe. Si l'appareil n'est pas lubrifié, il pourrait avoir une capacité de déchiquetage réduite, émettre du bruit pendant le déchiquetage pour éventuellement s'arrêter. Pour éviter ces problèmes, nous vous recommandons de lubrifier l'appareil chaque fois que vous videz le contenant de déchets.

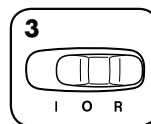
SUIVEZ LA PROCÉDURE DE LUBRIFICATION PLUS BAS ET RÉPÉTEZ-LA DEUX FOIS.



1  
Réglez sur Mise en marche (I)



2  
Appliquez de l'huile\* à travers l'entrée



3  
Mettez l'appareil sur Marche arrière (R) pendant 2 à 3 secondes

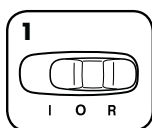


**ATTENTION** \*Utilisez seulement une huile végétale non-atomiseur à longue buse telle que Fellowes 35250



## DÉPANNAGE

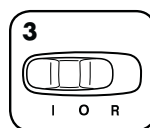
**Blockage de papier :** Réglez l'appareil à Arrêt (O) et videz le contenant. Remplacez le contenant et suivez l'une ou l'autre ou toutes les procédures plus bas.



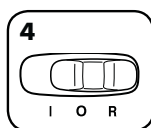
1  
Mettez l'appareil sur Marche arrière (R) pendant 2 à 3 secondes



2  
Retirez délicatement le papier non coupé de l'entrée de papier.



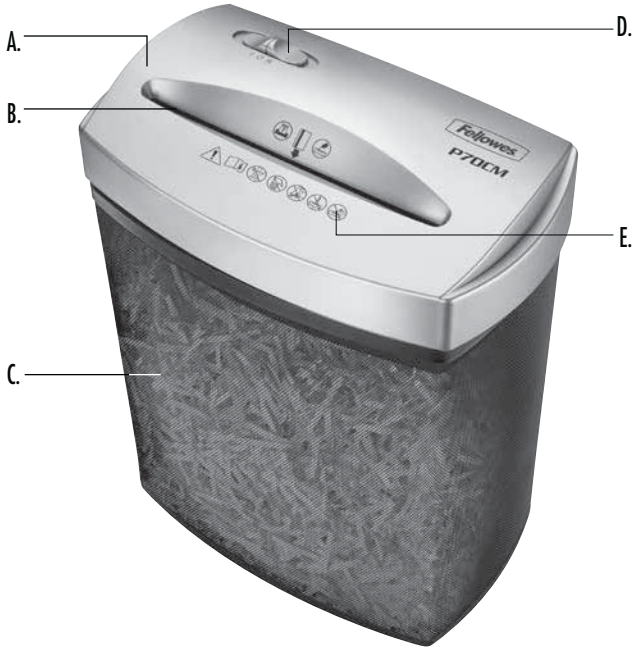
3  
Altermz lentement de l'avant à l'arrière



## GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication et offre service et support pendant une période d'un an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 3 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, ne pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant inapproprié (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts

supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue à l'origine par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.



## EXPLICACIÓN

A. Cabezal de la trituradora	C. Papelera	E. Consulte las instrucciones de seguridad
B. Entrada para tarjetas y papel	D. Interruptor de control	
	I 1. ENCENDIDO	
	O 2. APAGADO	
	R 3. Retroceso	

## FUNCIONES

**Destruye:** Papel, grapas y tarjetas de crédito

**No destruye:** CD/DVDs, etiquetas adhesivas, papel de formularios continuos, transparencias, periódicos, cartón, sujetapapeles, laminados, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente

**Tamaño de corte del papel:**

Corte cruzado .....4 mm x 46 mm (5/32 x 1 13/16 plg.)

**Máximo:**

Hojas por pasada..... 7\*  
Tarjetas por pasada ..... 1\*  
Ancho de la entrada de papel ..... 229 mm (9 plg.)

\*Papel de \*8,5 plg. x 11 plg., 20lb., (75g), a 120V/60 Hz, 3,0Amps, si el papel es más pesado, está húmedo o se aplica un voltaje diferente al nominal, la capacidad puede disminuir. Frecuencia de uso diario recomendada: 5 a 50 pasadas; 5 tarjetas. 7 hojas por pasada.

## ⚠️ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES ¡Léalas antes de usar la máquina!

- Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se cubren en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.
- Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.
- Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las aberturas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la trituradora en Retroceso (R) para retirar el objeto.
- Nunca utilice productos en aerosol, lubricantes a base de petróleo u otros productos inflamables para limpiar la trituradora ni cerca de ella. No utilice aire comprimido para limpiar la trituradora.
- No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.
- Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.
- RIESGO DE INCENDIO – NO destruya tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.
- Para uso en áreas cubiertas únicamente.
- Desconecte trituradora antes de la limpieza o el mantenimiento.

**Advertencia:** Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas vigentes pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo. **NOTA:** Este equipo ha estado sujeto a pruebas y cumple con los límites de dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Dichos límites se han diseñado a fin de proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa conforme a las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las comunicaciones de radio.

No obstante, no se garantiza que no habrá interferencias en instalaciones particulares. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción radial o televisiva, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario procurar corregir la interferencia a través de la implementación de una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación/ubicación de la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a la toma de un circuito que no sea aquella a la que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV especializado para obtener ayuda.

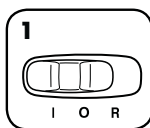
# FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA



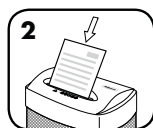
**Funcionamiento continuo:**  
Hasta 4 minutos como máximo

**NOTA:** la destructora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento continuo durante más de 4 minutos activará el período de enfriamiento de 30 minutos.

## PAPEL/TARJETA



1  
Presione Encendido (I)



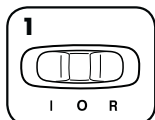
2  
Introduzca la tarjeta en la entrada y suelte

# MANTENIMIENTO BÁSICO DEL PRODUCTO

## ACEITADO DE LA TRITURADORA

Todas las trituradoras de corte cruzado necesitan aceite para brindar un máximo rendimiento. Si no se aceita la trituradora, se puede reducir la capacidad de hojas, pueden aparecer ruidos molestos al triturar y, en última instancia, es posible que deje de funcionar. Para evitar estos problemas, le recomendamos aceitar la trituradora cada vez que vacíe la papelera.

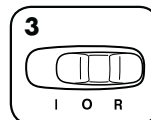
### REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ACEITADO Y REPÍTALO DOS VECES



1  
Presione Encendido (I)



2  
Aplique aceite\* en la entrada



3  
Presione Retroceso (R) durante 2 ó 3 segundos

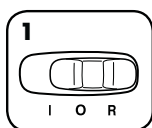


**PRECAUCIÓN** \*Use sólo aceite vegetal que no sea en aerosol en los contenedores de boquilla larga como el Fellowes 35250



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

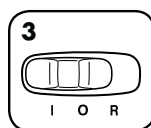
**Papel atascado:** Apague (O) y vacíe la papelera. Vuelva a colocar la papelera y siga todos o algunos de los siguientes pasos.



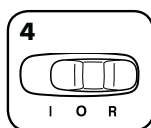
1  
Presione Retroceso (R) durante 2 ó 3 segundos



2  
Hale suavemente del papel sin cortar de la entrada del papel.



3  
Alterne lentamente hacia delante y hacia atrás



# GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra, y proporciona servicio y soporte técnico durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 3 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el período de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que sale en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el derecho a cobrar a

los consumidores los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.



# POWERSHRED® P70CM

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™

## Questions or Concerns?

---

### www.fellowes.com

- Troubleshooting
- Registration
- Manuals

### Customer Service & Support

- Troubleshooting
- Replacement parts
- General questions

---

Canada	+1-800-665-4339
Mexico	+001-800-514-9057
United States	+1-800-955-0959